



www.vs-furniture.com

Serie 80000-Office.

**NEUES SEHEN. NEUE PERSPEKTIVEN. FÜR DAS BÜRO.
NEW LOOK. NEW PROSPECTS. FOR THE OFFICE.
NOUVEAU LOOK. NOUVELLES PERSPECTIVES. POUR LE BUREAU.**



DE| Mehr als 100 Jahre
Unternehmensgeschichte,
zahllose Patente, wegweisende
Entwicklungen, bahnbrechende
Produktionsverfahren.

Was alle einzelnen Kapitel
dieser VS-Erfolgsgeschichte
verbindet: der hohe Anspruch
und die **kompromisslose**
Qualitätsorientierung, die
am Ende einer intensiven
Entwicklungsarbeit zu geradlinigen
und in jeder Hinsicht
überzeugenden Möbellösungen
führt.

Unternehmensprinzip: **Leidenschaft für gute Möbel**.
Entdecken Sie auf den folgenden Seiten, wie viel davon
in den Schränken und Schrankwänden der **Serie 80000** steckt.

EN| More than 100 years of
company history, countless
patents, pioneering developments,
innovative production processes.

The common denominators in
all the individual chapters of
this VS success story are the
high standards and the **uncompromising emphasis on quality**, which at the end of
intensive development work
result in straight and in every
respect convincing furniture
solutions.

Our company principle: **we are passionate about good furniture**. See for yourself on
the following pages how
much passion goes into the
Serie 80000 cupboards and
wall units.

FR| Une entreprise dont l'histoire s'étend sur plus de 100 ans, de nombreux brevets, des développements pionniers, des procédés de fabrication innovateurs.

Le dénominateur commun à
tous les chapitres de l'histoire
glorieuse de VS: les hautes
exigences et une **orientation sans compromis** vers la qualité qui, à l'issue d'une évolution intensive, conduit tout
droit et à tous égards à des
solutions de meubles convaincantes.

Le principe de l'entreprise: **La passion pour les meubles de qualité**. Découvrez dans les
pages suivantes à quel point ce principe se reflète dans les
armoires et les ensembles muraux de la Serie 80000.

6
Empfang, Wartezone, Lounge.
Reception, waiting area, lounge.
Accueil, espaces d'attente, Lounge.



16
Die Flurzone.
The corridor area.
Le couloir.



26
Der Arbeitsplatz.
The workstation.
Le poste de travail.



42
Der Chef-Arbeitsplatz.
Boss' workstation.
Le bureau du chef.



52
Die Konferenz.
Conference.
La conférence.



62
Archiv, Service und Teeküche.
Archive, service and kitchenette.
Archives, services, et kitchenette.



Anwendungs-Beispiele: Application examples: Exemples d'application:

DE| Nahezu überall im Büro kann man auf Schränke und Schrankwände der **Serie 80000** treffen, im Empfang bzw. in der Lounge ebenso wie in unmittelbarer Nähe des Chef-Arbeitsplatzes.

EN| **Serie 80000** cupboards and wall units can be found in virtually all parts of the office, in reception or in the lounge as well as in the immediate vicinity of the boss' workstation.

FR| Dans pratiquement tous les bureaux on trouve des armoires et des ensembles muraux de la **Serie 80000**: dans les zones d'accueil, resp. salons ainsi qu'à proximité du bureau de manager.

Ein System, viele Gesichter. Regalschrank, Flügeltür- oder Rollladenschrank, verschiedene Oberflächen, unterschiedlichste Korpusgrößen – ein **breites Spektrum** für fast unbegrenzten Einsatz.

Möglichkeiten vervielfachen.

Auch in der Organisation bieten Schränke der **Serie 80000** durch entsprechende Einbauten große Einrichtungsvielfalt.

One system, many faces. Shelving cupboard, wing-door or roller-shutter cupboard, assorted surfaces and carcass sizes – a **wide range** for virtually unlimited applications.

Increase your options. Even in organisation **Serie 80000** cupboards offer great furnishing variety through the use of appropriate fixtures and fittings.

Un système aux multiples facettes. Armoires à étagères, armoires avec portes battantes ou rideaux ; diverses finitions de surface, différentes grandeurs de corps- **une large gamme** pour des applications pratiquement sans limite.

Multiplier les possibilités. En termes d'organisation, la **Serie 80000** offre également une grande variété d'équipements grâce à des éléments intégrables.

Anwendungs-Beispiele: Empfang, Wartezone, Lounge.
Application examples: Reception, waiting area, lounge.
Exemples d'application: Accueil, zone d'attente, foyer.

DE| Repräsentative Empfangs- und Loungebereiche erhalten durch die besonderen Oberflächen der **Serie 80000** einen hochwertigen Rahmen.

Hohe Funktionalität. Empfangstheke, Stauraum und **optisch überzeugende Lösung:** Die Sichtrückwand aus Lochblech macht in anspruchsvollen Office-Entrees eine ausgesprochen gute Figur.

Tür zu Garderoben, Ablagen, Organisationselemente – das verschwindet einfach hinter der **ansprechenden Oberfläche** einer Schranktür und beeinträchtigt nicht länger das Gesamtbild eines Empfangsbereichs.

EN| Prestigious reception and lounge areas are given an extra dimension of superior quality by the **Serie 80000** surfaces.

Great functionality. Reception counter, storage space and **visually convincing solution:** the back panel of perforated plate cuts an exceptionally good figure in high-class office entrance areas.

Door closed. Coat storage, rack fittings, organisation elements – all this simply disappears behind the **attractive surface** of a cupboard door, no longer detracting from the overall image of the reception area.

FR| Les finitions de surfaces particulières de la **Serie 80000** confèrent aux espaces d'accueil et de foyers représentatifs une image de haute qualité.

Haute fonctionnalité. La banque d'accueil, aux **capacités de rangement et solution optique convaincantes:** le voile métallique perforé fait particulièrement bonne figure dans les salons grand standing.

Fermer la porte. Et les vestiaires, les espaces de rangement, les éléments d'organisation – tout disparaît simplement derrière la **surface agréable** d'une porte d'armoire et ne gêne plus l'ensemble de l'espace d'accueil.

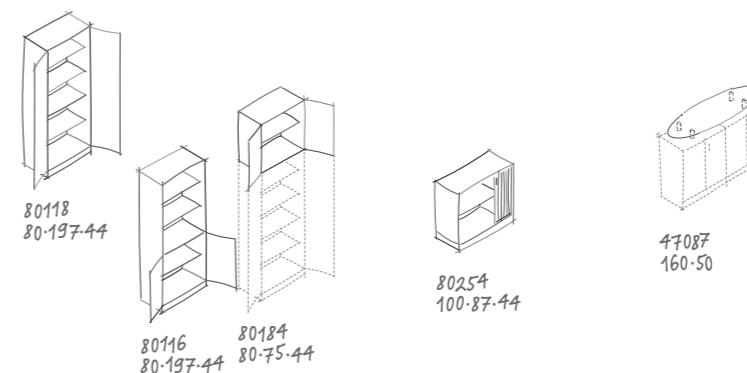




DE| Empfangstheke mit einer Sichtrückwand aus Lochblech und einem Thekenaufsatz.

EN| Reception counter with a back panel of perforated plate and a counter top section.

FR| Banque d'accueil avec voile de fond métallique perforé et réhausse sur plateau de réception.

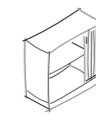




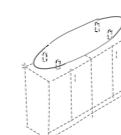
DE| Empfangstheke bestehend aus Rollladenschränken und einem Thekenaufsatz. Tischsystem der Serie 901.

EN| Reception counter comprising roller-shutter cupboards and a counter top section. Serie 901 table/desk system.

FR| Banque d'accueil composée d'armoires à rideau et plateau de réception. Système de table de la Serie 901.



80254
100-87-44



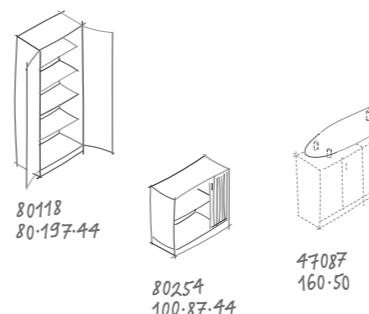
47087
160-50

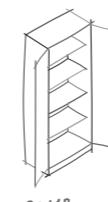
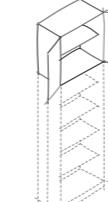


DE| Empfangstheke aus 2 Korpus-elementen mit Sichtrückwand aus Lochblech und einem Thekenauf-satz. Tischsystem der Serie 901.

EN| Reception counter comprising 2 body elements with back panel of perforated plate and a counter top section. Serie 901 table/desk system.

FR| Banque d'accueil composée de 2 éléments avec voile de fond métallique perforé et plateau de réception. Système de table de la Serie 901.



80118
80-197-4480184
80-75-44

DE| Großflächige, raumhohe Schrankwand mit Aufsatz-schränken. Sofas aus der Serie Lounge.

EN| Large-surface, room-height wall unit with attachment cupboards. Sofas from the Serie Lounge.

FR| Armoire murale grande surface, sol-plafond avec armoires superposables. Canapés de la Serie Lounge.

Anwendungs-Beispiele: Stauraum in der Flurzone.
Application examples: Storage space in the corridor area.
Exemples d'application: Espace de rangement dans le couloir.

DE| Stauraum. Serie 80000 stellt dazu offene Regale wie geschlossene Schränke zur Verfügung. Mit Sichtrückwand ausgestattet werden die auf Ordnerhöhen ausgelegten Elemente frei im Raum positioniert.

Raumgliederung. Mit Schränken der Serie 80000 sind auch Funktionszonen zu gestalten. So lassen sich beispielsweise im Flur leicht Arbeits- und Besprechungsbeziehungen bzw. Gerätezonen definieren.

Wartezeichen im Flur können nicht nur mit Schränken, sondern etwa auch mit Garderoben und Zeitschriftenablagen ausgestattet werden.

EN| Storage space. Serie 80000 makes open shelving and closed cupboards available for this purpose. Equipped with a back panel, the elements configured at file height can be freely positioned in the room.

Room partition. Functional areas can also be fashioned with Serie 80000 cupboards. Thus, it is possible, for example, easily to define working and meeting areas or equipment zones in the corridor.

Waiting areas in the corridor can be furnished not only with cupboards but also with coat-storage facilities and magazine racks.

FR| Rangement. La Serie 80000 met à disposition des armoires à étagères ouvertes et fermées. Equipés de panneaux de finition arrière, les éléments dont la grille est alignée sur les hauteurs de classeur, peuvent être positionnés à volonté dans l'espace.

Agencement de l'espace. Les armoires de la Serie 80000 permettent de créer des zones fonctionnelles. Ainsi l'espace couloir est facilement structurable en espaces de travail ou de rencontre resp. espace technique.

Le couloir aménagé en espace d'attente peut être équipé non seulement d'armoires, mais aussi de vestiaire et de présentoirs à périodiques.

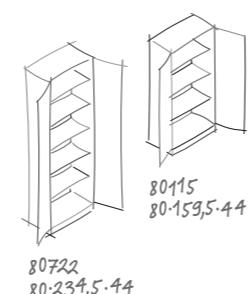


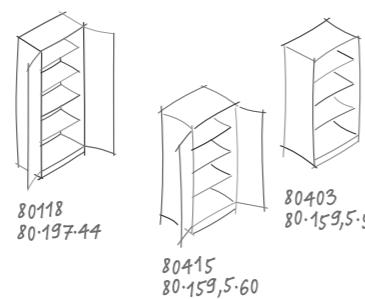


DE| Flurzone mit einer 6 ordnerhohen Schrankzeile sowie einer Gerätezone bestehend aus 4 ordnerhohen Elementen mit Sichtrückwänden. Sofas aus der Serie Lounge.

EN| Corridor area with a 6-folder-height cupboard unit and an equipment area comprising 4 file-height elements with back panels. Sofas from the Serie Lounge.

FR| Espace de couloir avec armoires de 6 hauteurs de classeur en configuration linéaire et une zone de rangement pour appareils de 4 hauteurs de classeur. Eléments avec panneaux de finition arrière. Canapés de la Serie Lounge.





DE| Wartezone im Flur mit Schränken in Wandaufstellung und einer 4 ordnerhohen Zeile mit Garderobe und Zeitschriftenablage. Sofas aus der Serie Lounge.

EN| Waiting area in the corridor with wall-erected cupboards and a 4 file-height unit with coat storage and magazine display shelving. Sofas from the Serie Lounge.

FR| Zone d'attente dans le couloir avec armoires en configuration murale et une disposition linéaire de 4 hauteurs de classeur avec vestiaire et présentoir à périodiques.

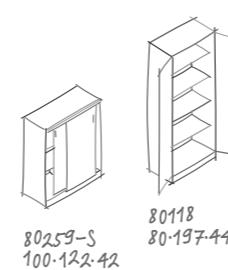




DE| Flurzone mit Flügeltür-schränken in Wandauflistung und Schiebetürschränken zur Gliederung von Besprechungs-, Ruhe- und Gerätazonen.

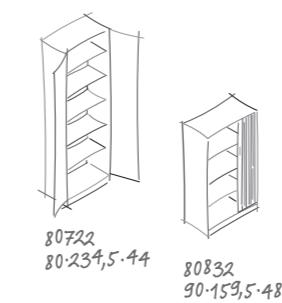
EN| Corridor area with wall-erected sliding-door cupboards for dividing meeting, quiet and equipment areas.

FR| Espace de couloir avec armoires à portes coulissantes pour un agencement de l'espace en zones de rencontre, repos et technique.





DE| Mobiler Besprechungsbereich mit FlipTop-Tischen, PantoStack-PP Stühlen und Rollladenschränken zur Zonierung.



EN| Mobile meeting area with FlipTop tables, PantoStack-PP chairs and roller-shutter cupboards for zoning.

FR| Espace de réunion mobile avec tables FlipTop, chaises PantoStack-PP et armoires à rideau pour le cloisonnement.

Anwendungs-Beispiele: Stauraum am Arbeitsplatz.
Application examples: Storage space at the workstation.
Exemples d'application: Espace de rangement au poste de travail.

DE| Persönlicher Stauraum im Einzel- oder Gruppenbüro: z.B. raumoptimiert durch drei oder fünf Ordner hohe Rolladen- bzw. Schiebetürschränke.

Zonierung im Gruppenbüro und persönlicher, arbeitsplatznaher Stauraum in einem: Das lässt sich intelligent und platzsparend mit versetzten, damit wechselseitig zugänglichen Rollladenschränken der **Serie 80000** realisieren.

Beleg- und Dokumentenablage. Durch Organisation mit Registraturen stellt **Serie 80000** auch entsprechenden Stauraum z.B. für Kundenberaterplätze zur Verfügung.

EN| Personal storage space in the individual or group office: e.g. optimised space thanks to three or five file-height roller-shutter or sliding-door cupboards.

Zoning in the group office and personal storage space close to the workstation in one: this can be intelligently implemented to save space with offset and therefore mutually accessible **Serie 80000** roller-shutter cupboards.

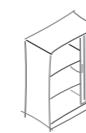
Document filing. Thanks to organisation with filing cabinets, **Serie 80000** also provides suitable storage space e.g. for customer-adviser workstations.

FR| Espace de rangement personnel dans les bureaux individuels ou communs : optimisation de l'espace par ex. avec des armoires à rideaux resp. à portes coulissantes à trois ou cinq hauteurs de classeurs.

Création de zones dans le bureau commun en même temps que rangement personnel à proximité du poste de travail : des réalisations intelligentes et avec économie de place, la **Serie 80000** propose des armoires à rideaux accessibles des deux côtés.

Rangement pour toute la documentation. La **Serie 80000** met à disposition des capacités pour l'organisation d'archives par exemple pour les postes de conseillers en clientèle.





80831
90-122-48

DE| Serie 901-Einzelerbeitsplatz mit persönlichem Stauraum. Bestehend aus raumoptimierten Rolladen-schränken.

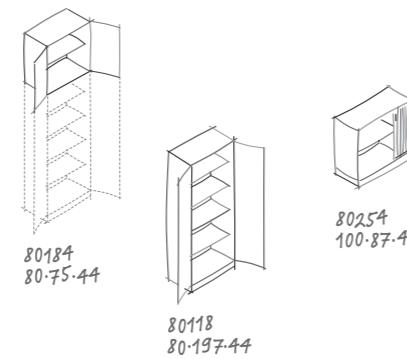
EN| Serie 901 single workstation with personal storage space.
Comprising space-optimised roller-shutter cupboards.

FR| Serie 901-Poste de travail individuel avec espace de rangement personnel. Comportant des armoires à rideau pour optimiser l'espace.

DE| Gruppenbüro mit Rollladen-schränken für die persönliche Ablage. Tisch aus der Serie 901.

EN| Group office with roller-shutter cupboards for personal filing. Serie 901 table/desk.

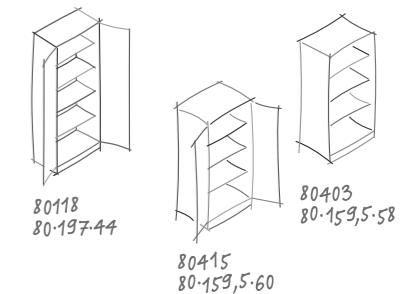
FR| Bureau commun avec armoire à rideau pour le rangement personnel. Table de la Serie 901.

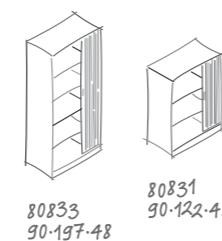


DE| NetWork-Winkelarbeitsplatz mit persönlichem Stauraum. Besteht aus Regal- und Flügeltürschränken.

EN| NetWork angle workstation with personal storage space. Comprising shelving and wing-door cupboards.

FR| Poste de travail en angle NetWork avec rangement personnel. Comprend des étagères et des armoires à portes battantes.

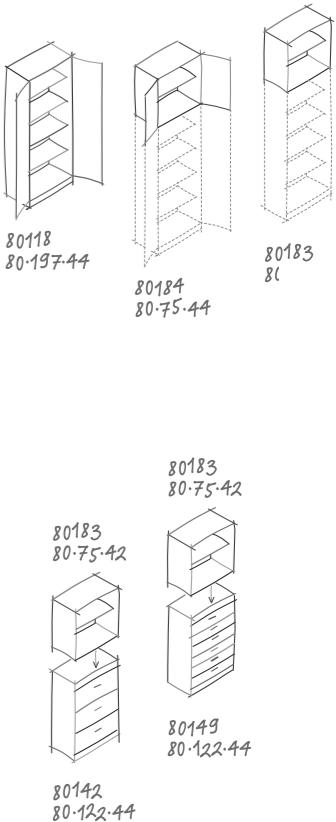




DE| Doppelarbeitsplatz mit persönlichem Stauraum aus 5- oder 3-ordnerhohen Rollladenschränken.

EN| Dual workstation with personal storage space comprising 5- or 3-folder-height roller-shutter cupboards.

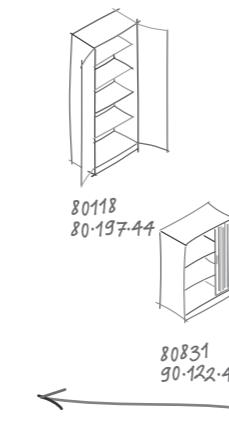
FR| Poste de travail double avec rangement personnel dans les armoires à rideau à 5 ou 3 hauteurs de classeurs.



DE| Materialspiel. Raumhohe, anthrazitfarbene Schrankwand mit einem akzentuierten Bereich aus Buche (Dekor). Mit Auszügen und offenem Regalbereich.

EN| Material play. Room-height, anthracite-coloured wall unit with an accentuated area of beech (laminate). With drawers and open shelf area.

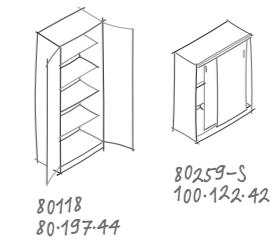
FR| Matériaux composés. Armoire murale sol-plafond coloris anthracite, contraste en hêtre (imitation). Avec tiroirs et étagères.

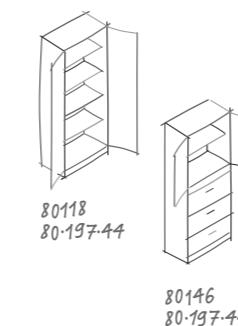


DE| Gruppenbüros mit versetzten, damit wechselseitig zugängigen Schränken.
Links: Serie 901-Tischsystem mit Rolladenschränken.
Rechts: NetWork-Tischsystem mit Schiebetürschränken.

EN| Group offices with offset and therefore mutually accessible cupboards.
Left: Serie 901 table/desk system with roller-shutter cupboards.
Right: Serie 901 table/desk system with sliding-door cupboards.

FR| Bureau commun avec armoires à rideau décalées pour un accès bilatéral.
A gauche: Armoires à rideau et tables de la Serie 901.
À droite: Système de tables NetWork avec armoires à portes coulissantes.





DE| Beraterarbeitsplätze mit großer Registratur für die Beleg- und Dokumentenablage von kundenbezogenen Unterlagen. Stühle der Familie PantoStack-PP sowie Tische der Serie 901.

EN| Adviser workstations with large filing cabinets for customer-related documents. PantoStack-PP chairs and Serie 901 tables/desks.

FR| Postes de travail pour conseillers avec grande capacité de rangement pour toute la documentation relative à la clientèle. Chaises de la famille PantoStack-PP et tables de la Serie 901.

Anwendungs-Beispiele: Stauraum am Chef-Arbeitsplatz.
Application examples: Storage space at the boss' workstation.
Exemples d'application: Rangement pour poste de travail du chef.

DE| Oberflächen mit besonderem Reiz. Der erste Eindruck entscheidet. Und da glänzt **Serie 80000** am Chef-Arbeitsplatz mit hochwertigen Holzoberflächen.

Zum Beispiel Wenge, Nussbaum, gekalkte Eiche – die breite Palette edler, eleganter Flächen von Schrankwand und Sideboard sorgen für einen **repräsentativen Arbeitsplatz** und signalisieren auf einen Blick Wertigkeit und Executive-Standard.

Wer oft bis spät abends am Schreibtisch zu arbeiten hat, der sollte sich in seinem Büro wenigstens uneingeschränkt wohlfühlen – durch ein besonders angenehmes Ambiente.

EN| Surfaces with special appeal. First impressions do count. And **Serie 80000** at the boss' workstation gleams with superior wood surfaces.

For example Wengé wood, walnut, limed oak – the broad range of fine, elegant wall-unit and sideboard surfaces provide for a **prestigious workstation** and convey importance and executive standards at a single glance.

Any executive who has to work late into the evening at their desk should at the very least feel completely at home in their office – thanks to a thoroughly agreeable ambience.

FR| Des finitions d'un charme particulier. C'est la première impression qui compte. Là, les postes de management de la **Serie 80000** convainquent par leurs surfaces bois de très grande qualité.

Les bois élégants comme le wengé, noisetier ou chêne – toute la gamme des surfaces nobles et élégantes des armoires de classement mural et des crédences contribuent à la réalisation d'un **bureau représentatif** et confèrent à l'ensemble une impression grande valeur et d'executive-standard.

Celui dont le travail oblige à s'attarder au bureau a le droit de se sentir bien à l'aise sans limite dans son environnement professionnel – dans une ambiance particulièrement agréable.

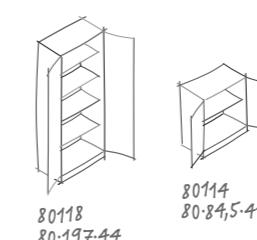




DE| Chefarbeitsplatz mit kleiner Schrankwandzeile und Sideboard. Jeweils aus furnierter Wenge. Mit Serie 901 Arbeitstisch und Serie Lounge Polsterelementen.

EN| Boss' workstation with small cupboard unit and sideboard. Each made of veneered Wengé wood. With Serie 901 table/desk and Serie Lounge upholstered elements.

FR| Poste de travail de management avec armoire linéaire et crédence. Placage wengé. Table de travail de la Serie 901 et fauteuils de la Serie Lounge.



80118
80-197-44

80114
80-84,5-44

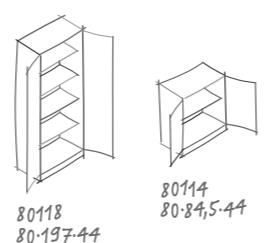


DE| Chefarbeitsplatz mit einer buche-furnierten Schrankwandzeile. Mit Serie 901 Arbeitstisch und Serie Lounge Polsterelementen.

EN| Boss' workstation with a veneered beech wall-unit line. With Serie 901 table/desk and Serie Lounge upholstered elements.

FR| Poste de travail de manager, armoires en configuration linéaire plaquées hêtre. Bureau de la Serie 901 et fauteuils de la Serie Lounge.





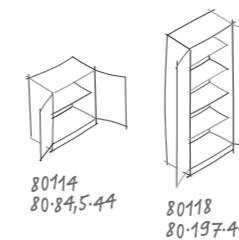
DE| Eleganter Chefarbeitsplatz mit NetWork-Tisch und Serie Lounge-Liege. Furnierte Holzoberflächen der Schränke und Sideboards aus Wengé.

EN| Elegant boss' workstation with NetWork table/desk and Serie Lounge couch. Cupboards with veneered wood surfaces and Wengé-wood sideboards.

FR| Élégant poste de travail de management avec table NetWork et banquette de la Serie Lounge. Finition des armoires et crédences en bois de wengé.

DE| Furnierte Nussbaum-Oberflächen bei Sideboard und Schrankwand. Arbeitstisch aus der Serie 901.

FR| Finition des crédences et armoires murales plaquée noisetier. Bureau de la Serie 901.



EN| Sideboard and wall unit with veneered walnut surfaces. Serie 901 table/desk.



Anwendungs-Beispiele: Die Konferenz.
Application examples: Conference.
Exemples d'application: La conférence.

DE| Sideboards und Schränke. Auch in Konferenz- und Beprechungsräumen muss entsprechender Stauraum zur Verfügung stehen, wie sie ihn Schränke und Sideboards der Serie 80000 bieten.

Geschlossene Schrankwände als raumhohe **Stauraumelemente** eröffnen mit vielfältigsten Organisationsmöglichkeiten ein breites Nutzungsspektrum.

Fester Stauraum für mobile Konferenzräume: Auch hohe **Mobilität im Büro** braucht ausreichende Staumöglichkeiten. Am Besten und praktischsten in auf Ordnerhöhe ausgerichteten Schränken und Schrankwänden.

EN| Sideboards and cupboards. Even conference rooms and meeting areas must provide appropriate storage space, as is offered by **Serie 80000** cupboards and sideboards.

Closed wall units as room-height **storage-space elements** open up a broad range of applications with the most varied organisation possibilities.

Permanent storage space for mobile conference rooms: even **great mobility** in the office requires adequate storage possibilities. These are best achieved in the most practical fashion in cupboards and wall units configured to file height.

FR| Armoires et crédences. Les espaces de communication et les salles de conférence doivent disposer des capacités de rangement nécessaires qu'offrent les armoires et les crédences de la **Serie 80000**.

Des ensembles muraux fermés et des éléments de **range-ment sol-plafond** offrent une multitude de possibilités de classement et une large gamme d'utilisation.

Des capacités de rangement fixes pour les salles de conférences mobiles: Même lorsque **le bureau exige une grande mobilité**, les capacités de rangement doivent être suffisantes. Le mieux et le plus pratique, ce sont des armoires et des ensembles dont la grille est alignée sur une hauteur de classeur.

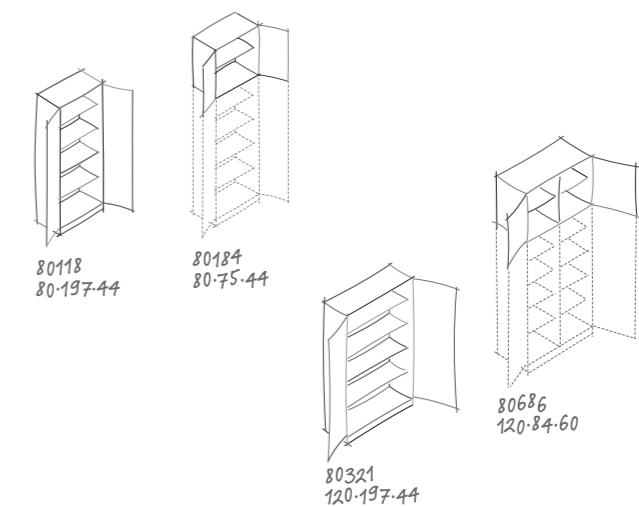




DE| Mobiler Konferenzraum mit
FlipTop-RU-Tischen und einer
raumhohen Schrankwand.

EN| Mobile conference room with
FlipTop-RU tables/desks and a
room-height wall unit.

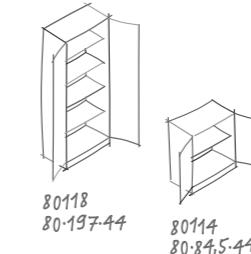
FR| Salle de conférence mobile avec
tables FlipTop-RU et armoire
murale sol-plafond.

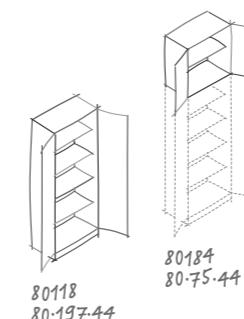


DE| Besprechungsraum mit Schrankwand und Sideboard, TH-Freischwingern, und Serie 901-Tisch.

EN| Conference/meeting room with wall unit and cupboard, TH cantilevered chairs and Serie 901 tables/desks.

FR| Salle de réunion avec armoire de classement mural et crédences, chaises à suspension élastique TH et table de la Serie 901.

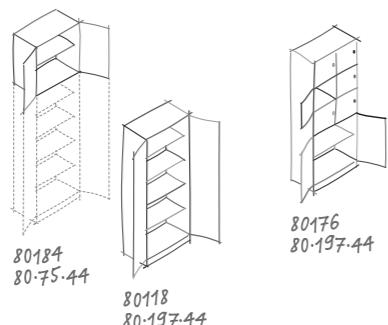




DE| Besprechungsraum mit raumhoher Schrankwand, TH-Freischwingern, und Serie 901-Ovaltisch, sowie mit mobiler Medieneinheit mit Monitor aus der Serie 600.

EN| Meeting area with room-height wall unit, TH cantilevered chairs and Serie 901 oval table/desk. With Serie 600 mobile media unit and monitor.

FR| Salle de réunion avec armoire murale sol-plafond, chaises à suspension élastique TH et table ovale de la Serie 901. Unité audiovisuelle mobile avec écran de la Serie 600.



DE| Schrankwandzeile mit persönlichen Schließfächern. Mit einer Tischanlage aus der Serie 901 und PantoStack-PP-Stühlen.

EN| Cupboard unit with personal lockers. With a Serie 901 table/desk system and PantoStack-PP chairs.

FR| Armoire murale linéaire avec casiers personnels verrouillables. Tables de la Serie 901 et chaises PantoStack-PP.

Anwendungs-Beispiele: Stauraum in Archiv, Service und Teeküche.
Application examples: Storage space in archive, service and kitchenette.
Exemples d'application: Le rangement aux archives, service et kitchenette.

DE| Besonders platzhungrig: das Archiv. Schön, wenn man diesen Hunger mit raumhohen Regalschränken inklusive **Leiterschiene** auf höchst funktionale Weise stillen kann.

Schrank und Küche. Ob Kompaktküche im Schrank oder echte Teeküche – eine Kochmöglichkeit darf in keinem Büro fehlen. **Serie 80000** macht sie ganz nach individuellem Bedarf möglich.

Theken- und Service-Elemente in vielen Varianten: Das Einsatzspektrum von Schränken der **Serie 80000** ist enorm breit – bis hin zur Poststelle oder Materialausgabe.

EN| Particularly hungry for space: the archive. Great when this hunger can be satisfied in the utmost functional manner with room-height shelving cupboards including a **ladder rail**.

Cupboard and kitchen. Whether it be a compact kitchen in the cupboard or a genuine kitchenette – no office should be without a cooking facility. **Serie 80000** makes this possible entirely according to individual requirements.

Counter and service elements in many variations: the range of applications of **Serie 80000** cupboards is huge – stretching even to the mailroom or the materials-issue counter.

FR| Un dévoreur de place: les archives. Il est réconfortant de savoir que les armoires à étagères sol-plafond sont équipées d'une **barre d'échelle** et répondent aux exigences en termes de haute fonctionnalité.

Armoire et kitchenette. Qu'il s'agisse d'une kitchenette compacte intégrée dans une armoire ou d'une véritable cuisine, la possibilité cuisine ne doit manquer dans aucun bureau. La **Serie 80000** permet un équipement individuel selon les besoins.

De nombreuses variantes de comptoirs et d'éléments destinés au service: la gamme des possibilités d'utilisation des armoires de la **Serie 80000** est très large – du tri postal au centre de distribution du matériel.



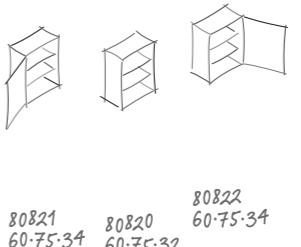


DE| Die Teeküche. Die Halb- und Hängeschrankzeile für den Küchen-einsatz. Mit Blend- bzw. Frontma-terial für Spülmaschine und Kühlschrank.

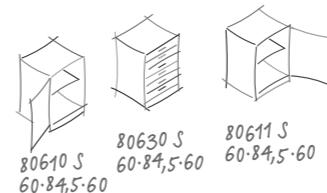
EN| Kitchenette. Half- and wall-cupboard unit for kitchen applica-tions. With screen or front material for dishwasher and refrigerator.



80118
80-197.44



80821 80820 80822
60-75-34 60-75-32 60-75-34



80610 S 80630 S 80611 S
60-84,5-60 60-84,5-60 60-84,5-60

FR| La cuisine. Armoires basses et suspendues en configura-tion linéaire pour la cuisine. Voile resp. cache pour lave-vaisselle et réfrigé-rateur.



DE| Links: Türen mit Schleppsockel ermöglichen das Einparken von Geräten oder fahrbaren Racks (Serie 600) in Schränken.

Mitte: Schrank mit Waschbecken und Garderobe.

Rechts: Die Kompaktküche im Schrank. Mit Kochstelle, Spülbecken und Kühlenschrank.

EN| Left: Doors with pullout base enable devices or mobile racks (Serie 600) to be placed in cupboards.

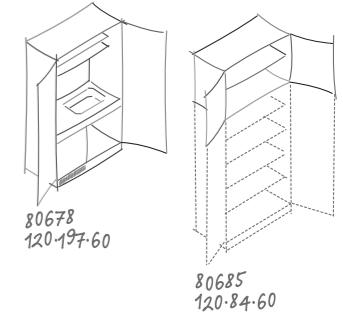
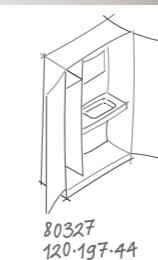
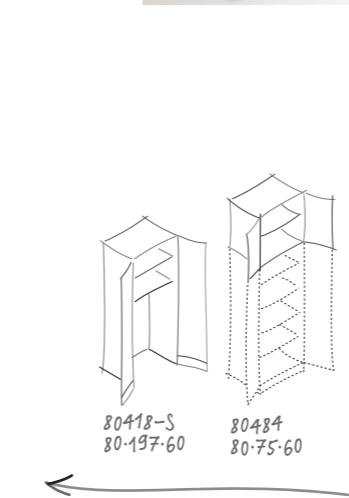
Middle: Cupboard with washbasin and coat storage.

Right: Compact kitchen in the cupboard. With cooking area, washbasin and refrigerator.

FR| À gauche: Portes avec plinthe intégrée pour le rangement d'appareils ou de caissons tours (Série 600) dans les armoires.

Au centre: Armoire avec lavabo et vestiaire.

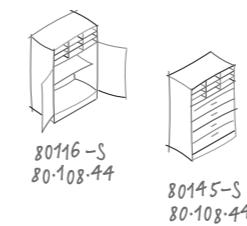
À droite: La cuisine compacte intégrée dans l'armoire: plaques de cuisson, évier et réfrigérateur.

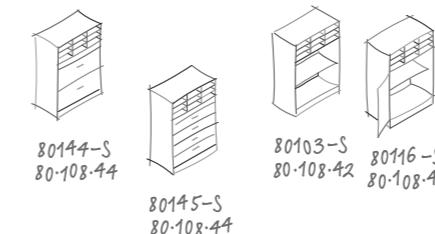


DE| Theken-Anlage mit erhöhter, überstehender Arbeitsfläche als Besprechungszone.

EN| Counter system with increased, protruding work surface as a meeting area.

FR| Banque d'accueil avec plateau de réception élargi pour créer une zone de rencontre.

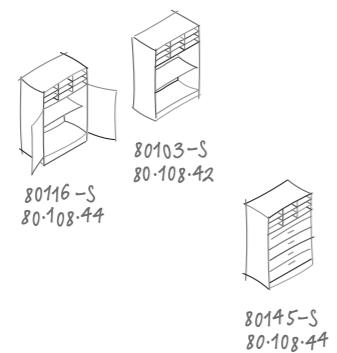




DE| Sekretariat mit Thekenzeile bestehend aus 2 ordnerhohen Elementen sowie jeweils mit Formularfächern.

EN| Secretary's office with counter unit comprising 2 file-height elements and each with form compartments.

FR| Secrétariat avec banque d'accueil composé d'éléments de 2 hauteurs de classeurs et de casiers à formulaires.



DE| Arbeiten und Bedienen im Stehen: Kombinierte Theken-Elemente zum Beispiel in der Poststelle.

EN| Working and operating while standing: combined counter elements, e.g. in the mailroom.

FR| Travailler debout: éléments combinés de banque d'accueil par exemple au service du courrier.



Das Schranksystem im Detail:
Cupboard system in detail:
Le système d'armoires en détails:

76
Integration im Raum.
Integration in the room.
Intégration spatiale.



86
Schrank-Organisation.
Cupboard organisation.
Agencement.



94
Griffe, Materialien und Modelle.
Handles, materials and models.
Poignées, matériaux et modèles.



DE| Hohe Funktionalität der **Serie 80000** sichert vielfältige Einsatzmöglichkeiten. Die Schrankwände sind optimal in unterschiedlichste Raumstrukturen zu integrieren.

Perfekt organisiert. Die Korpusse können **verschiedenste Organisationsmittel** bzw. Organisationseinsätze aufnehmen. Neben Standardausführungen sind Einbauten möglich wie z.B. Post- oder Formularfächer, Stahlschubkästen, englische Züge.

Modellpalette. Mit unterschiedlichen Korpusmaßen eröffnet **Serie 80000** ein breites Modell- und Einsatzspektrum.

EN| Great **Serie 80000** functionality ensures diverse possibilities for use. The wall units can be optimally integrated in the most varied room structures.

Perfectly organised. The carcasses can accommodate the most **varied organisation facilities** or organisation inserts. As well as standard versions, fittings such as e.g. pigeonholes or form compartments, steel drawers and concealed drawers can be accommodated.

Model range. With its different carcass dimensions, **Serie 80000** opens up a broad range of models and applications.

FR| La grande fonctionnalité de la **Série 80000** assure une pluralité des possibilités d'application. Les ensembles muraux sont facilement intégrables dans les structures spatiales les plus diversifiées.

Organisation parfaite. Les corps reçoivent une grande variété d'accessoires resp. d'éléments intégrables de classement. En plus des accessoires standards, il est possible d'intégrer des éléments spéciaux tels que cases postales, casiers à formulaires, tiroirs en acier, tirettes.

Gamme des modèles. la **Série 80000** propose des éléments en plusieurs dimensions offrant une très large gamme de modèles et d'applications.

Das Schranksystem im Detail: Die Integration im Raum.
Cupboard system in detail: Integration in the room.
Le système d'armoires en détails: Intégration spatiale.

DE| Raumhohe Schrankwand. Wand- und Deckenanschluss können korpus- oder frontbündig erfolgen. Sie sorgen für eine **perfekte Integration** des Systems im Raum.

Raumarchitektur. Mit Winkelanschlüssen, am Raster orientierten Türüberbauten, Durchgängen und Adoptionsmöglichkeiten an vorhandene Decken- und Wandelemente passt sich **Serie 80000** flexibel an die Raumarchitektur an.

Strukturierte Fronten helfen, die Akustik im Raum zu verbessern: optionale Mikro-Lochwände der Serie 80000 sind schallabsorbierend.

EN| Room-height wall unit. Wall and ceiling connections can be effected flush with the carcass or the front. These connections ensure that the system is **integrated perfectly** in the room.

Room architecture. With angle connections, top door structures oriented to the grid, connecting passages and possibilities of adaptation to existing ceiling and wall elements, **Serie 80000** can be flexibly adapted to the specific room architecture.

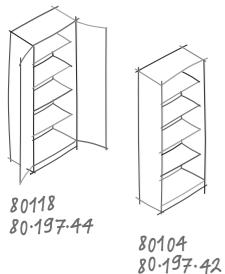
Structured fronts help to improve the acoustics in the room: optional Serie 80000 micro-perforated panels are sound-absorbing.

FR| Des armoires sol-plafond. Les raccords muraux ou au plafond peuvent être effectués avec jonction au corps ou frontale affleurée. Ils permettent une **parfaite intégration** du système dans l'espace.

Architecture de pièce. Avec des raccords d'angle, des éléments de dessus de porte adaptés, des passages et des possibilités d'adaptation aux éléments muraux et de plafond déjà existants, la flexibilité de la **Serie 80000** permet une parfaite intégration dans l'architecture de la pièce.

Des façades structurées aident à améliorer l'acoustique: les parois micro-perforées en option de la **Serie 80000** absorbent les sons.





DE|
 1. Schrank ohne Seitenblende.
 2. Schrank mit Seitenblende.

EN|
 1. Cupboard without side screen.
 2. Cupboard with side screen.

FR|
 1. En haut sans panneau latéral.
 2. En bas avec panneau latéral.

DE|
 3. Schrank ohne Sockelvorsatzblende.
 4. Schrank mit frontbündiger Sockelvorsatzblende.

EN|
 3. Cupboard without base attachment screen.
 4. Cupboard with base attachment screen flush with front.

FR|
 3. En haut sans plinthe.
 4. En bas plinthe avec jonction frontale affleurée.

DE|
 5. Schrank mit korpusbündigem Wandanschluss.
 6. Schrank mit frontbündigem Wandanschluss.

EN|
 5. Cupboard with wall connection flush with carcass.
 6. Cupboard with wall connection flush with front.

FR|
 5. En haut raccord mural avec jonction affleurée au corps.
 6. En bas raccord mural avec jonction frontale affleurée.





1.

2.

DE| Strukturierte Materialien für Fronten und Rückwände können die Akustik im Raum optimieren:

1. Rollladen-Front Standard.
2. Rolladen-Front gelocht.
3. Ohne Sichtrückwand.
4. LIGNOpal-Sichtrückwand 19 mm.
5. LIGNOpal-Sichtrückwand 8 mm.
6. Lochblech-Sichtrückwand.
7. Mikro-Loch-Sichtrückwand.

Versetzt positionierte, damit wechselseitig zugängige Rolladen-schränke mit mikrogelochter Stahl-Blechrückwand.

EN| Structured materials for fronts and back panels can optimise the acoustics in the room:

1. Roller-shutter front, standard.
2. Roller-shutter front, perforated.
3. Without back panel.
4. LIGNOpal back panel 19 mm.
5. LIGNOpal back panel 8 mm.
6. Perforated-plate back panel.
7. Micro-perforated back panel.

Offset and therefore mutually accessible roller-shutter cupboards with micro-perforated sheet-steel back panel.

FR| Les matériaux structurés pour façades et panneaux arrière peuvent optimiser l'acoustique de la pièce:

1. Façade avec rideau coulissant standard.
2. Façade avec rideau coulissant perforé.
3. Sans panneau de finition arrière.
4. Panneau de finition arrière en LIGNOpal 19 mm.
5. Panneau de finition arrière en LIGNOpal 8 mm.
6. Panneau de finition arrière métallique perforé.
7. Panneau de finition arrière micro-perforé.

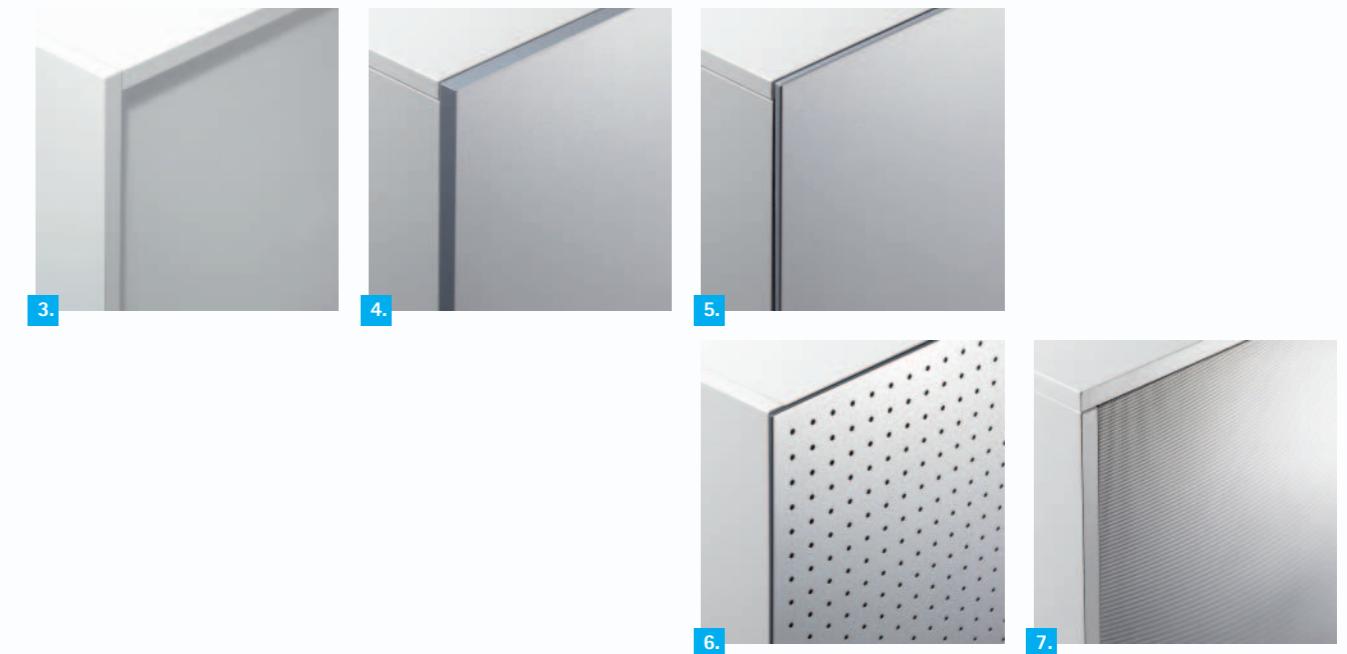


2.

7.



80831
90-122-48



3.

4.

5.

6.

7.



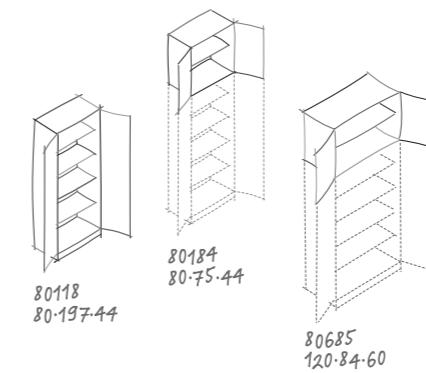
DE| Im Raum integrierte Schrankwand mit...
 1. Winkelanschluss,
 2. Durchgang und
 3. individueller Anpassung an bauseitig vorhandenen Elementen.

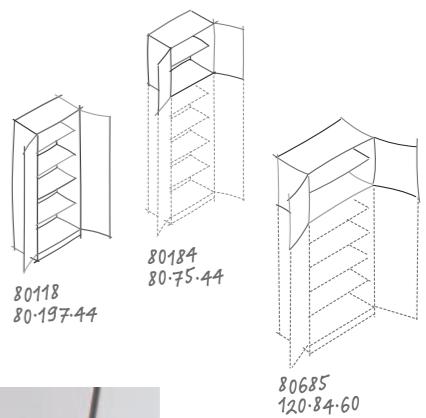
EN| Wall unit integrated in the room with...
 1. angle connection,
 2. connecting passage and
 3. individual adaptation to customer-provided elements.

FR| Armoire murale intégrée avec...
 1. raccord d'angle,
 2. dessus de porte et
 3. intégration individuelle aux éléments existants.



80831
90-122-48





Das Schranksystem im Detail: Die Schrank-Organisation.
Cupboard system in detail: Cupboard organisation.
Le système d'armoires en détails: L'agencement de l'armoire.

DE| Reiches Innenleben.
 Außen einheitliche Oberfläche, innen vielgestaltiges Platz- und Organisationsangebot.

Korpusse der **Serie 80000** bringen enormes Organisationstalent mit und sind offen für unterschiedlichste Einsatzmöglichkeiten.

Elemente. **Serie 80000** bietet vielfältige Ordnungselemente wie z.B. Holz- und Stahlblechfachböden, Hängeschienen für Hängemappen, ausziehbare Fachböden sowie in der Frontgliederung Schubkästen, Breitschübe und Hängerrahmen.

EN| Rich interiors. Standard surface on the outside, varied space and organisation facilities on the inside.

Serie 80000 carcasses have a huge talent for organisation and are open to the most diverse possibilities for use.

Elements. **Serie 80000** offers a wide range of tidy elements such as e.g. wood and sheet-steel bases (shelves), suspension rails for suspension folders, pull-out bases (shelves) and drawers, wide drawers and suspension frames in the front-division area.

FR| Intérieurs riches .A l'extérieur une finition homogène, à l'intérieur une proposition plurielle de capacité et d'organisation.

Les corps de la **Serie 80000** brillent par leur talent d'organisation et sont ouverts aux possibilités d'application les plus diverses.

Éléments. La **Serie 80000** propose un large éventail d'éléments de classement comme des tablettes en bois ou en acier, des tringles pour dossiers suspendus, des tablettes télescopiques, de même que des tiroirs, des tiroirs larges et des cadres pour dossiers suspendus.



von Gerkan, Marg und Partner

Bauten Buildings

BILL BRYSON
Eine kurze Geschichte von fast allem

DE| Korpus (links) mit Lochreihenbohrung (vergl. nächste Seite) für die Positionierung von Fachbodenträgern und Zubehör.

EN| Carcass (left) with hole-channel bore (see next page) for positioning base carriers and accessories.

FR| Corps (à gauche) avec rangée de perforations (voir page suivante) pour recevoir les tablettes et les accessoires.



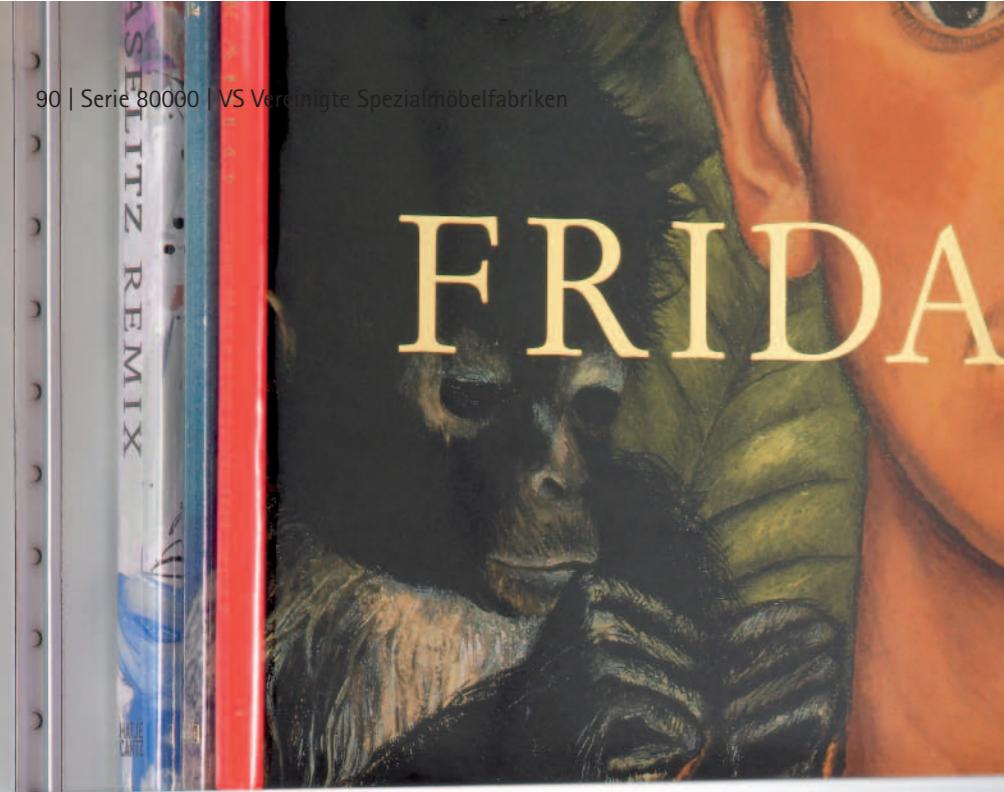
DE| Garderobenhalterung für 42er Schränke.
EN| Coat-storage holder for size 42 cupboards.
FR| Support vestiaire pour armoire 42 cm.



DE| Ordnungselemente für Fachböden.
EN| Tidy elements for bases.
FR| Eléments de classement pour tablettes.



DE| Ausziehbarer Fachboden.
EN| Pull-out base.
FR| Tablettes télescopiques.



DE| Korpus (links) mit Alu-Lochreihenprofil (vergl. vorherige Seite) für die Positionierung von Fachbohrauträgern und Zubehör.

EN| Carcass (left) with aluminium hole-channel profile section (see previous page) for positioning base carriers and accessories.

FR| Corps (à gauche) avec profilé alu perforé (voir page précédente) pour recevoir les tablettes et les accessoires.



DE| Hängeschiene für Standard-Hängemappen.
EN| Suspension rail for standard suspension folders.
FR| Tringles pour dossiers suspendus standard.



DE| Hängeschiene für Elba-Pendelmappen.
EN| Suspension rail for Elba hanging folders.
FR| Tringles pour dossiers Elba.



DE| LIGNOpal-(Holz)-Fachböden.
EN| LIGNOpal (wood) bases.
FR| Tablettes en LIGNOpal (bois).



DE| Stahlblech-Fachböden.
EN| Sheet-steel bases.
FR| Tablettes en LIGNOpal (bois).



DE| Schränke mit Frontgliederung gibt es mit...

1. Schubkästen,
2. Hängerahmen und Breitschüben.

EN| Cupboards with front division are available with...

1. drawers,
2. suspension frames and wider drawers.

FR| Armoires avec agencement frontal:

1. tiroirs,
2. cadres pour dossiers suspendus et tiroirs larges.



Das Schranksystem im Detail: Griffe, Materialien und Modelle.
Cupboard system in detail: Handles, materials and models.
Le système d'armoires en détails: Poignées, matériaux et modèles.

DE| Oberflächenspektrum.
 Neben melaminharzbeschichteten Oberflächen in verschiedenen Farbtönen können auch unterschiedlichste Holzfurniere gewählt werden – von Buche bis gekalkte Eiche und Wenge. Zur Auswahl stehen Metallbügelgriffe oder Griff-Oliven.

Korpusse: Schrankwände der **Serie 80000** werden aus einzelnen Korpusselementen aufgebaut. Veränderungen sind jeweils auf Basis der Korpusstruktur möglich, ohne dass die gesamte Schrankwand demontiert werden müsste.

Rasterbreiten. Basis für die bedarfsgerechte Ausgestaltung der Schrankwände sind Korpuselemente in den Breiten 40 cm, 50 cm, 60 cm und 80 cm.

EN| Range of surfaces. As well as melamine-resin-coated surfaces in assorted colours, all sorts of wood veneers can be chosen – from beech to limed oak and Wengé. You can choose between metal bow handles and olive handles.

Carcasses. **Serie 80000** wall units are erected from individual carcasses. You can make changes in each case on the basis of the carcass structure without having to dismantle the entire wall unit.

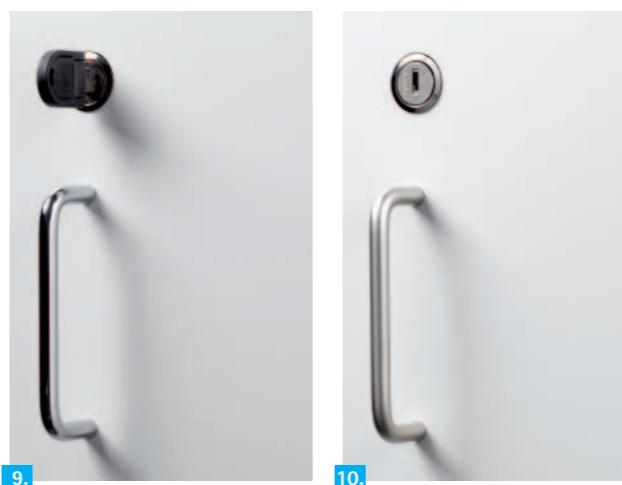
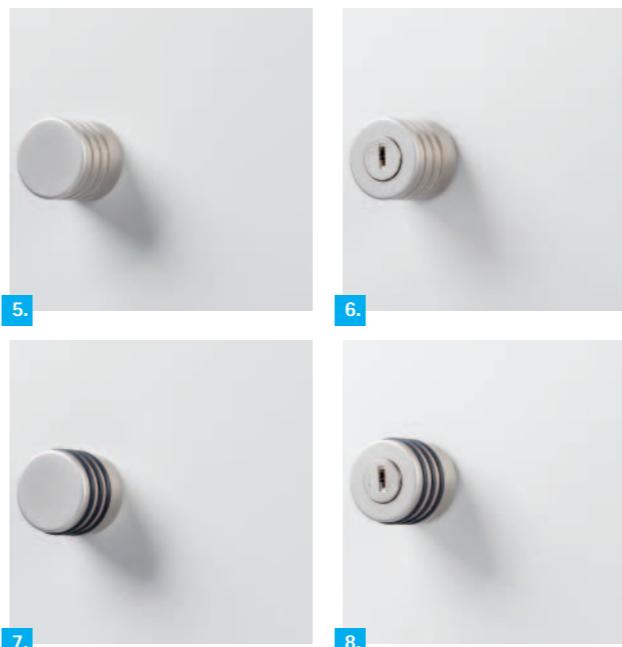
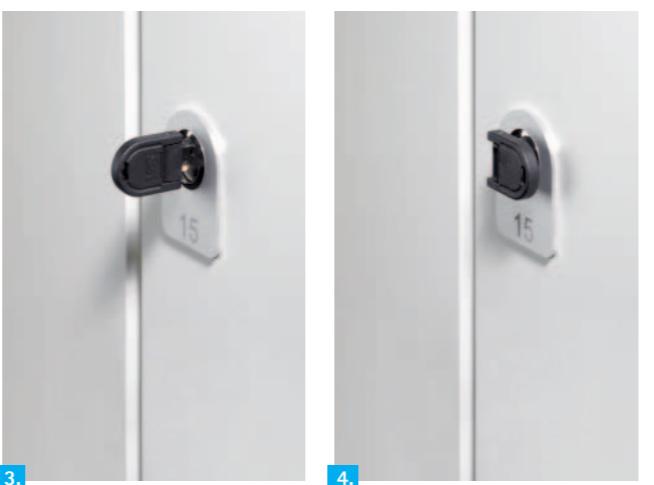
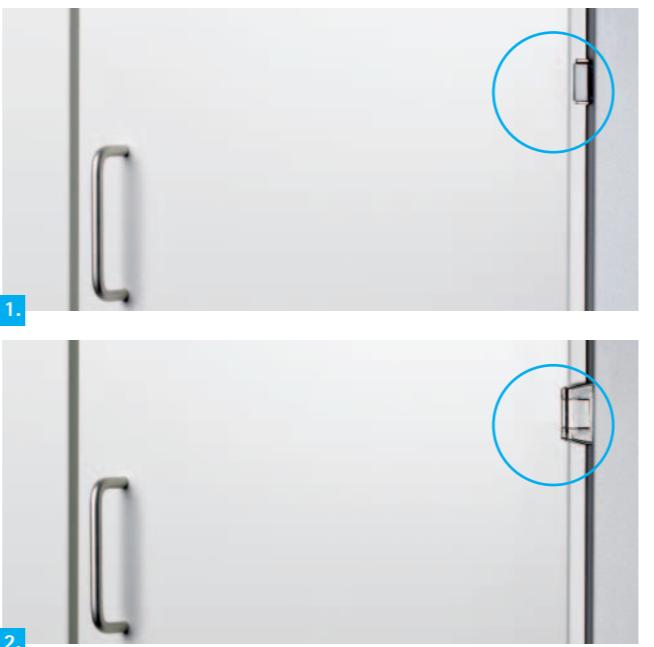
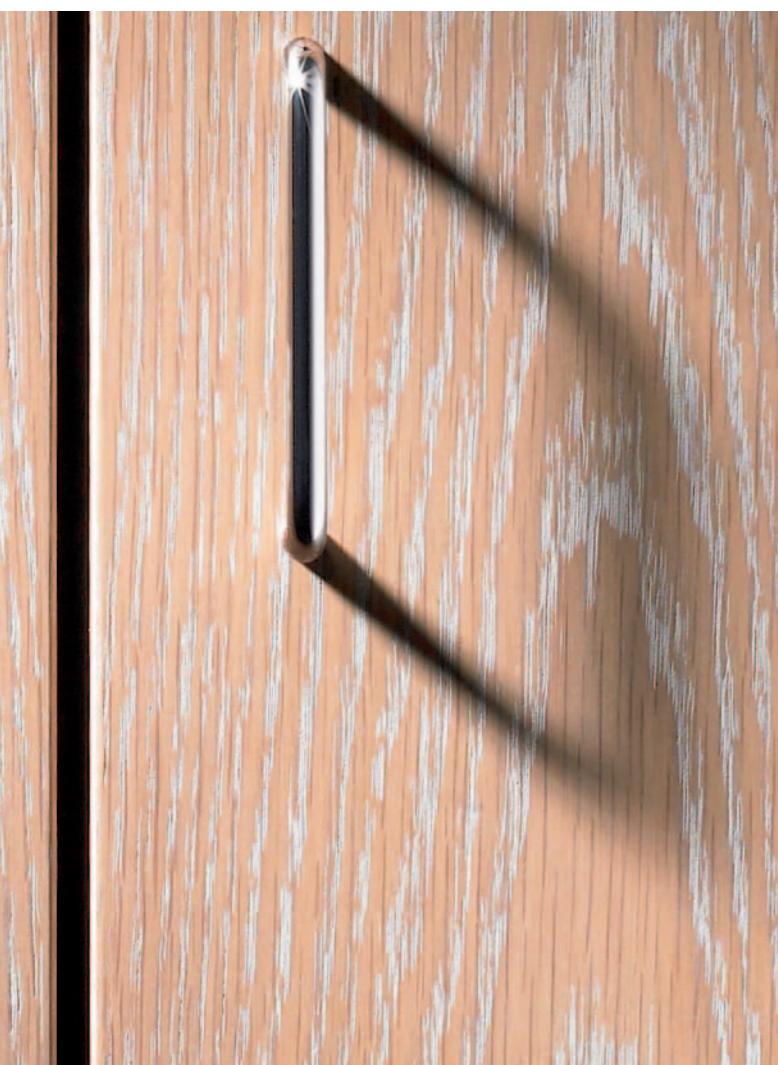
Grid widths. Carcass elements in widths of 40 cm, 50 cm, 60 cm and 80 cm form the basis for configuring wall units to meet individual requirements.

FR| Grand choix de surfaces.
 Les finitions vont du revêtement mélaminé dans les différentes teintes au placage dans les bois les plus variés – hêtre, chêne et wengé. De même, un grand choix de poignées est à disposition, poignées étrier métalliques ou olive.

Corps. Les ensembles muraux de la **Série 80000** sont composées d'éléments individuels. Des modifications sont possibles sur la base de la structure du corps qui ne nécessitent pas un démontage totale de l'ensemble.

Grilles de largeur. La base pour une conception d'ensemble mural selon les besoins, ce sont des éléments dans les différentes largeurs, de 40 cm, 50 cm, 60 cm et 80 cm.

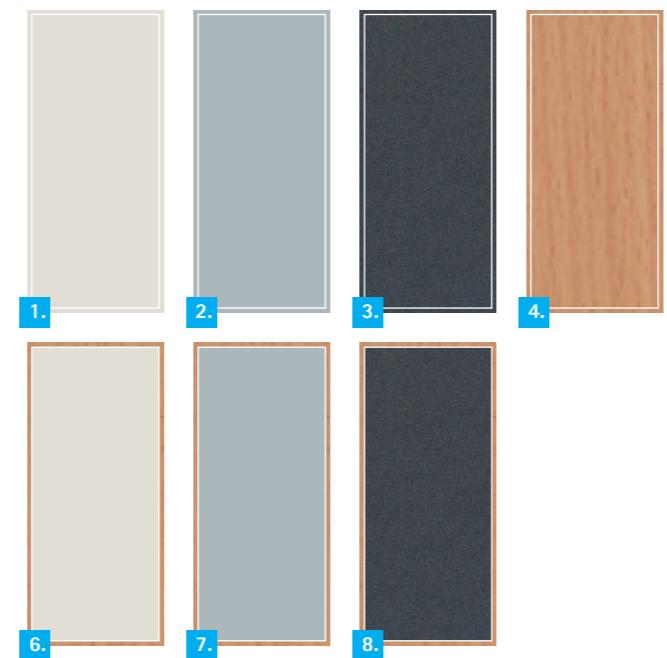




DE|
Flügeltüren mit...
 1. halbverdeckten 120°-Ganzmetallbändern,
 2. sichtbaren 270°-Ganzmetallbändern.
 3+4. Klappschlüssel mit Tür-“Nummern”-Schild.
 Griff-Olive...
 5. in Standard-Ausführung,
 6. in Standard-Ausführung mit integriertem Schloss,
 7. mit Gummiringen für optimierte Griffigkeit,
 8. mit Gummiringen für optimierte Griffigkeit und integriertem Schloss.
 Metall-Bügelgriff in...
 9. verchromt, 10. matt vernickelt.

EN|
Wing doors with...
 1. semi-concealed 120° all-metal hinge plates,
 2. visible 270° all-metal hinge plates,
 3+4. Folding key with door "number" plate.
 Olive handle...
 5. standard version,
 6. standard version with integrated lock,
 7. with rubber rings for optimised grip,
 8. with rubber rings for optimised grip and integrated lock.
 Metal bow handle...
 9. chrome-plated, 10. matt nickel-plated.

FR|
Portes battantes avec ...
 1. pentures entièrement métalliques 120°- semi masquées,
 2. pentures entièrement métalliques 270°- non masquées.
 3+4. Clé pliable avec étiquette numérotée.
 Poignée olive ...
 5. standard,
 6. standard avec serrure intégrée,
 7. caoutchouté pour une meilleure prise,
 8. caoutchouté pour une meilleure prise et serrure intégrée.
 Poignées coquille synthétique...
 9. chromé, 10. nickelé mat.



DE|
Korpusse mit farbgleicher Kante gibt es in...
1. grauweiß, 2. astralsilber, 3. anthrazit, 4. Buche Dekor natur, 5. Ahorn Dekor natur.

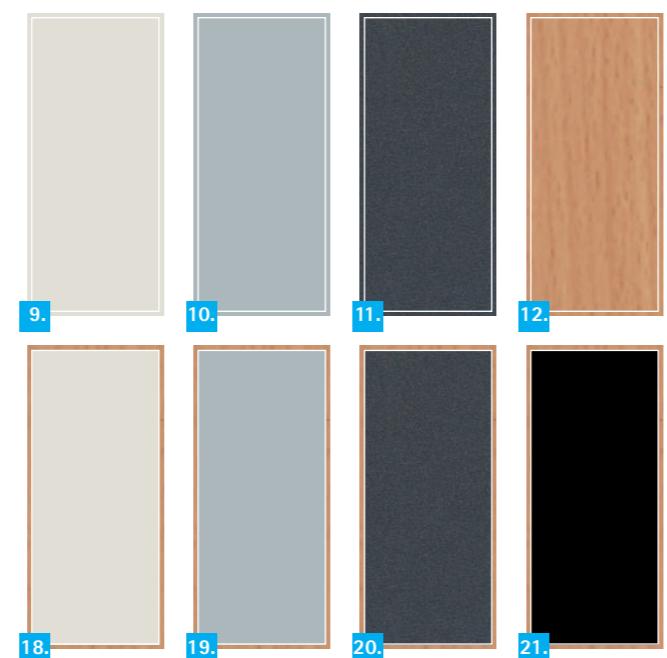
Korpusse mit Buchen-Kante gibt es in...
6. grauweiß, 7. astralsilber, 8. anthracite.

EN|
Carcasses with edge of same colour are available in...
1. grey-white, 2. astral silver, 3. anthracite, 4. natural beech laminate, 5. natural maple laminate.

Carcasses with beech edge are available in...
6. grey-white, 7. astral silver, 8. anthracite.

FR|
Corps avec chants de même coloris...
1. blanc cassé, 2. argent astral, 3. anthracite, 4. stratifié hêtre naturel, 5. stratifié érable naturel.

Corps avec chant hêtre dans les coloris suivants....
6. blanc cassé, 7. argent astral, 8. anthracite.



DE|
Fronten mit farbgleicher Kante gibt es in...
9. grauweiß, 10. astralsilber, 11. anthrazit, 12. Buche Dekor natur, 13. Ahorn Dekor natur, 14. unischwarz, 15. Kirsch Dekor, 16. andengrau, 17. Papyrus.

Fronten mit Buchen-Kante gibt es in...
18. grauweiß, 19. astral silver, 20. anthracite, 21. uni-schwarz, 22. andengrau.
Darüber hinaus gibt es verschiedene Furniere nach Wahl.

EN|
Carcasses with edge of same colour are available in...
9. grey-white, 10. astral silver, 11. anthracite, 12. natural beech laminate, 13. natural maple laminate, 14. plain black, 15. cherry laminate, 16. andes grey, 17. papyrus.

Carcasses with beech edge are available in...
18. grey-white, 19. astral silver, 20. anthracite, 21. plain black, 22. andes grey.
Various veneers are also available.

FR|
Façades avec chants de même coloris....
9. blanc cassé, 10. argent astral, 11. anthracite, 12. stratifié hêtre naturel, 13. stratifié érable naturel, 14. noir uni, 15. stratifié cerisier, 16. gris des Andes, 17. Papyrus.

Façades avec chant hêtre dans les coloris suivant...
18. blanc cassé, 19. argent astral, 20. anthracite, 21. noir uni, 22. gris des Andes.
Disponibles également dans les différents placages.



DE| Schränke werden...
 1. fertig verleimt oder
 2. zerlegt und mit Spezialbeschlägen
 zur Montage geliefert.

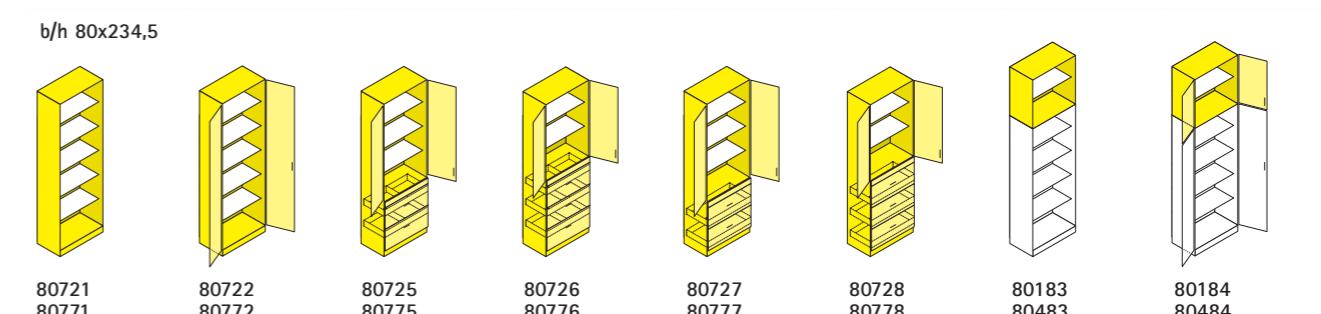
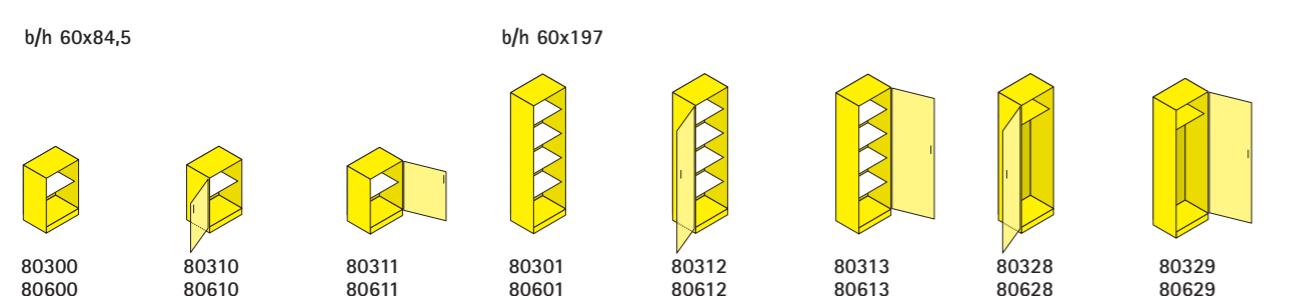
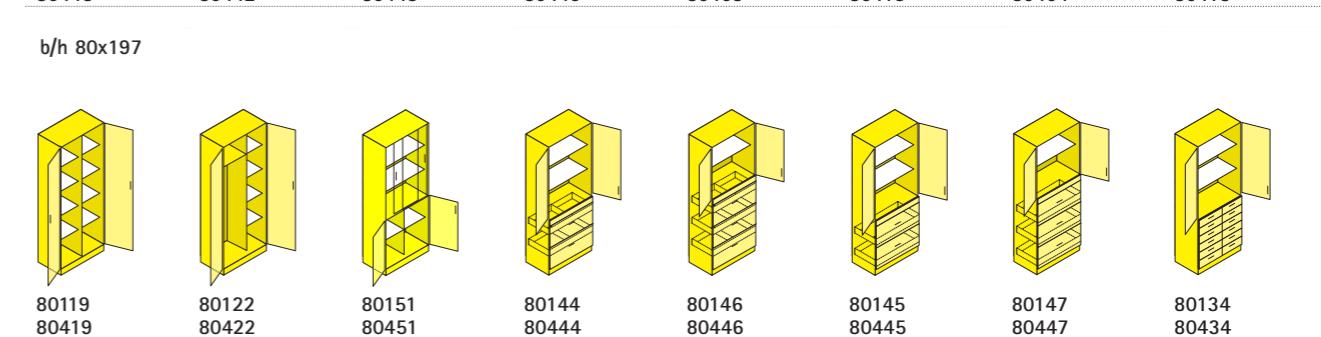
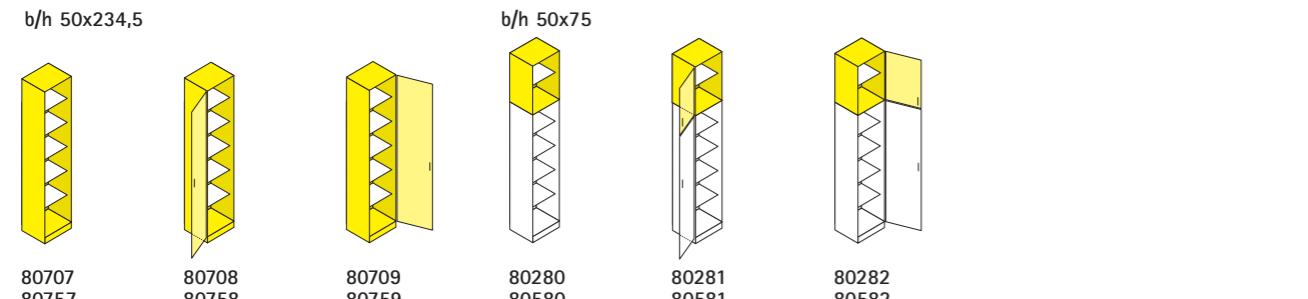
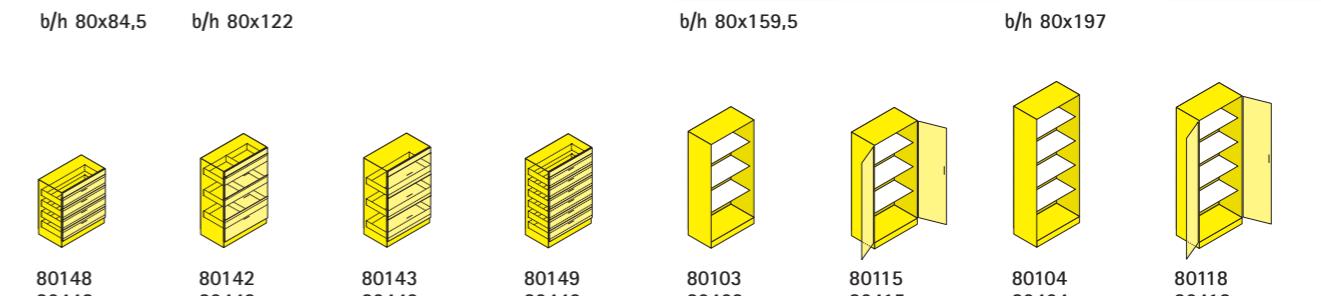
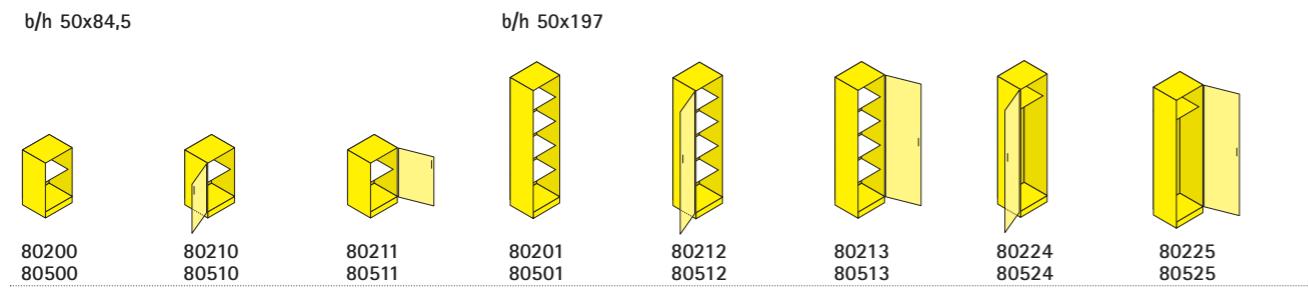
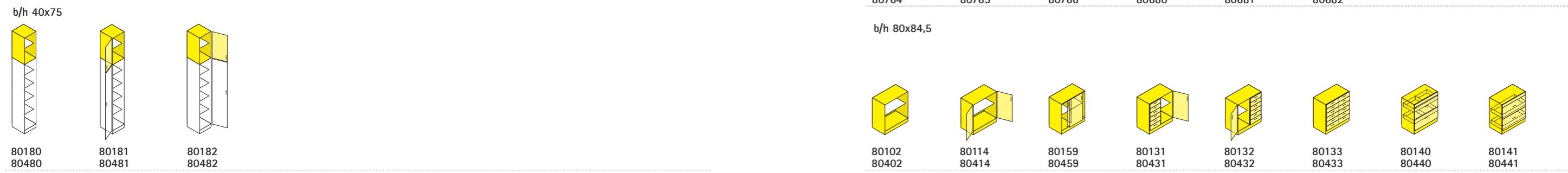
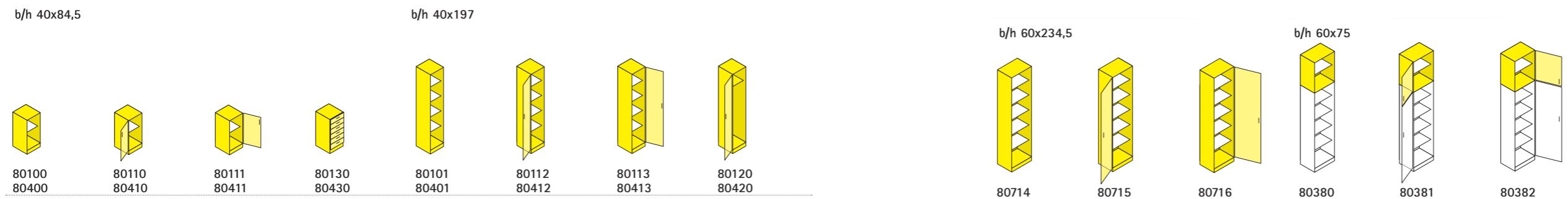
EN| Cupboards are supplied...
 1. ready-glued or
 2. disassembled and come with
 special mountings for assembly.

FR| Les armoires sont livrées ...
 1. assemblées collées ou
 2. en pièces détachées avec outils spéciaux
 de montage.

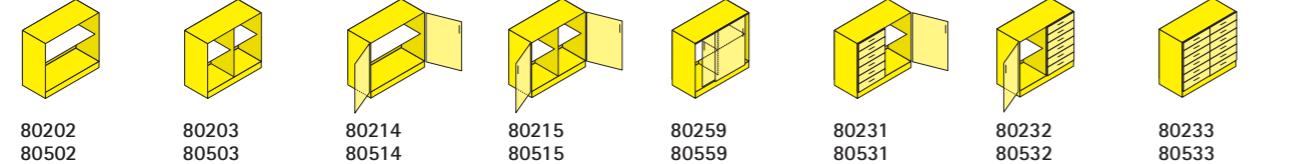
DE| 3. Schränke gibt es auch mit
 verdeckten Stellschrauben für die
 lotgerechte Ausrichtung der
 Schränke.

EN| 3. Cupboards are also available
 with concealed adjusting screws for
 correct alignment of cupboards.

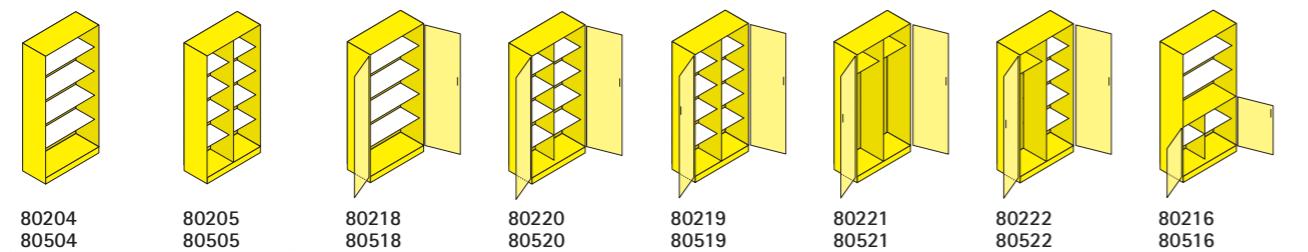
FR| 3. Les armoires sont également
 disponibles avec vérins de réglage
 pour l'ajustage des armoires.



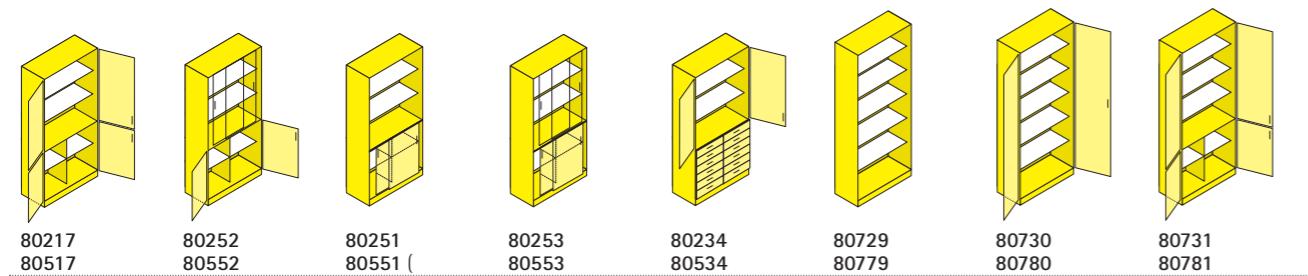
b/h 100x84,5



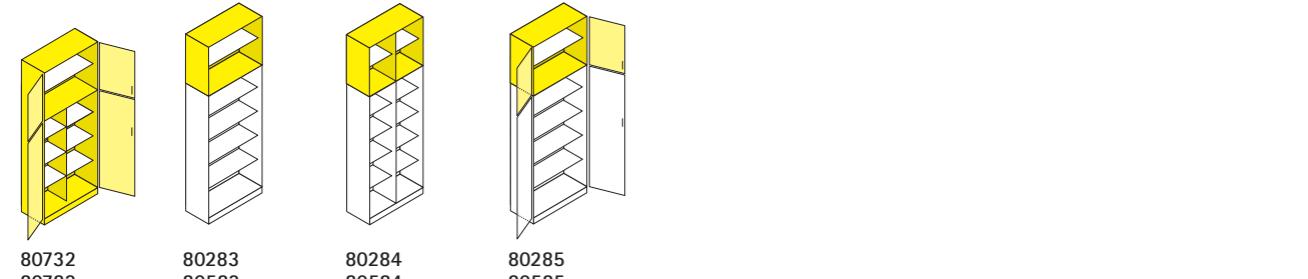
b/h 100x197



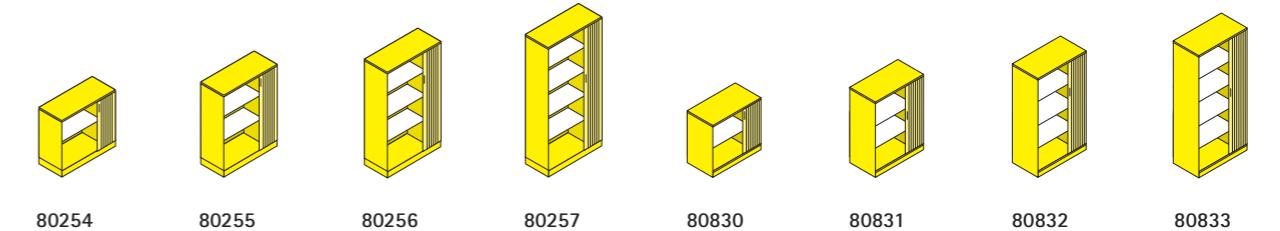
b/h 100x197



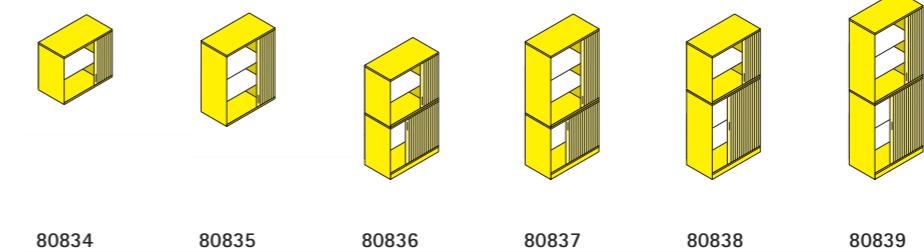
b/h 100x234,5 b/h 100x75



b/h 100x87 b/h 100x124,5 b/h 100x162 b/h 100x197 b/h 90x84,5 b/h 90x122 b/h 90x159,5 b/h 90x197



b/h 90x75 b/h 90x112,5 b/h 90x159,5 b/h 90x197 b/h 90x234,5



DE| Qualität und Verantwortung. Die Qualität der Produktion wird bei VS kontinuierlich überwacht, z.B. durch ein prozessorientiertes Qualitätsmanagementsystem auf Basis der Norm DIN EN ISO 9001:2000.

GS-Zeichen. Möbel von VS tragen dieses offizielle Zertifikat für geprüfte Sicherheit nach deutschen Richtlinien.

Umweltmanagementsystem nach DIN EN ISO 14001:2005. Alle operativen Prozesse sind bei VS an dieser weltweit verbindlichen Norm ausgerichtet. Umweltauswirkungen der Produktion werden von unabhängiger Seite regelmäßig überprüft.

EN| Quality and responsibility. The quality of production is continuously monitored at VS, e.g. using a process-oriented quality-management system based on the Standard DIN EN ISO 9001:2000.

GS symbol. VS furniture carries this official certificate of tested safety in accordance with German guidelines and directives.

Environment management system in accordance with DIN EN ISO 14001:2005. All operative processes at VS are geared towards this internationally binding standard. Impacts of production on the environment are regularly checked by independent agencies.

FR| Qualité et responsabilité. La qualité de fabrication VS est sous contrôle permanent, par ex. grâce à un système de contrôle de la qualité orienté vers le process se réfèrent à la norme EN ISO 9001:2000.

Label GS. Les meubles VS sont autorisés à porter le label GS qui certifie une sécurité contrôlée selon les directives allemandes.

Système de management de l'environnement selon EN ISO 14001:2005. Tous les processus opérationnels de l'entreprise sont soumis à cette norme, actuellement la plus importante au monde. Toutes les répercussions de production sur l'environnement sont régulièrement contrôlées par un tiers.